Servicio de interpretación y traducción oral del euskera al castellano y viceversa en los plenos del Ayuntamiento de Durango.

Fecha de la primera publicación: 01/12/2022 16:15

Fecha de la última publicación: 16/12/2022 15:00

Expediente: 42/2022/ID_KN

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Plazo cerrado

Presupuesto del contrato sin IVA: 5.600

Presupuesto del contrato con IVA: 6.776

Poder adjudicador: Ayuntamiento de Durango

Entidad impulsora: P4803400C - Ayuntamiento de Durango

Dirección web de Licitación electrónica: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Introducción

Objeto del contrato:	Servicio de interpretación y traducción oral del euskera al castellano y viceversa en los plenos del Ayuntamiento de Durango.
Expediente:	42/2022/ID_KN
Contrato menor:	No
Contrato en la gestión del Covid-19:	No
Acuerdo Marco:	No
Sistema dinámico de adquisición :	No
Contratación conjunta :	No

Estado de la tramitación:	Plazo cerrado
Tramitación:	Ordinaria
Procedimiento de adjudicación:	Abierto
Tipo de contrato:	Servicios
Recurso:	No
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	Sí
Dirección web de Licitación electrónica:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Ayuntamiento de Durango
Entidad impulsora:	P4803400C - Ayuntamiento de Durango
Organo contratación:	Alcaldía
Tipo poder:	Autoridad regional o local
Principal actividad:	Servicios públicos generales
Contacto Técnico:	Nombre y Apellidos: Toni Atutxa Dirección: Barrenkalea, 17.48200 Durango (Bizkaia) Dirección Web: http://www.durango.eus Email: tatutxa@durango.eus Teléfono: +34 946030000

Quorum mínimo de apertura:	2
Componente de la mesa/ comité:	Nombre: Ane Miren Amuriza Izaga Función: Idazkari Nombre: Igor Zorrakin Perez Función: Besterik Nombre: Iraide Zugazaga Uriarte Función: Besterik Nombre: Silvia Martin Gallarreta Función: Besterik Nombre: Jokin Palacio Perez Función: Besterik Nombre: María Teresa Oleaga Larrinaga Función: Besterik
Órgano de recurso:	Descripción: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales Localidad: Vitoria-Gasteiz Email: oarc@euskadi.eus Principal: Sí
El contrato es adjudicado por una central de compras:	No

Objeto del contrato

CPV's: :	CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción Principal: Sí CPV: 79540000-1 - Servicios de interpretación Principal: No
Lugar de ejecución principal en la UE :	Sí
NUTS del lugar ejecución principal:	Código NUTS: ES213 Principal: Sí Descripción: Bizkaia
Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)	No
División en lotes:	No
Se aceptan variantes:	No
Se aceptan opciones :	No

Precios unitarios :	No
Modo de acceso a los pliegos:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Duración del contrato:	Años
Plazo:	1
Prórrogas :	Sí
Número de prórrogas:	3
Descripción de las prórrogas:	3 prórrogas anuales
La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta :	No
Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de adjudicación:	El precio no es el único criterio de adjudicación
Se utilizará subasta electrónica :	No
Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Dirección Web: http://www.durango.eus Teléfono: +34 946030000 Email: kontratazioa@durango.eus
Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico :	No

Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta (a partir de la recepción de ofertas):	2 Meses
Cláusulas especiales:	Tipo: Medioambientales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Sociales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: Sí Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No
Reservado a talleres protegidos:	No
A ejecutar en un programa de empleo protegido:	No
Obligación de indicar los nombres y las cualificaciones profesionales del personal asignado a la ejecución del contrato:	No
Se trata de contratos periódicos :	No
Se utilizará el pedido electrónico:	No
Se aceptará la facturación electrónica:	No
Se utilizará el pago electrónico:	No

Datos económicos

Valor estimado:	22.400
Presupuesto del contrato sin IVA:	5.600
Presupuesto del contrato con IVA:	6.776
Financiado con fondos de la UE :	No
Garantía provisional:	No
Garantía definitiva:	No

Ficheros

Ficheros:

Nombre del fichero: 02. Kontratuaren beharrizana.pdf
Tipo de fichero: Memoria justificativa
Nombre del fichero: 03. Plegu teknikoa - Durango.pdf
Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas
Nombre del fichero: 04. Carátula (004).pdf
Tipo de fichero: Carátula
Nombre del fichero: 05. Anexo Caratula.pdf
Tipo de fichero: Modelo de proposición económica
Nombre del fichero: 08. Aprobación expediente.pdf
Tipo de fichero: Aprobación del expediente
Nombre del fichero: 08. DEUC eredua.pdf
Tipo de fichero: DEUC
Nombre del fichero: 06. PCA.pdf
Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares

Lotes

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación:	16/12/2022 15:00
Apertura de plicas Capacidad y solvencia:	Descripción: Apertura sobre 1 Fecha de apertura: 20/12/2022 08:00 Pública: No

Apertura de plicas Fórmulas:	Descripción: Apertura sobre 2 Fecha de apertura: 20/12/2022 09:15 Pública: Sí Lugar: . Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: .

Gestión de ofertas

Resolución

Contrato

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante:	Sí
Fecha de publicación:	01/12/2022
Publicar automáticamente en el DOUE:	No

Recurso